

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**S/NGBT/W/12/Add.14/Rev.2**

25 avril 1996

(96-1671)

---

**Groupe de négociation sur les  
télécommunications de base**

Original: espagnol

## COMMUNICATION DU VENEZUELA

### Offre définitive sur les télécommunications de base

#### Révision

La communication ci-après est distribuée aux membres du Groupe de négociation sur les télécommunications de base à la demande du Venezuela.

---

Le Venezuela se réserve le droit d'apporter des corrections de caractère technique au texte ci-joint.

**VENEZUELA - OFFRE DEFINITIVE SUR LES TELECOMMUNICATIONS DE BASE**

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
2.C Services de télécommunication Tous les sous-secteurs	Modes de fourniture 1, 2, 3 et 4. L'installation et l'exploitation de tout service de télécommunication sont subordonnées à l'obtention d'une concession accordée par l'Etat vénézuélien. Il ne sera pas accordé de concession à des personnes physiques ou morales non domiciliées dans la République du Venezuela, ni à des gouvernements étrangers.		
a) Services de téléphonie locale, services LDN, services LDI (CPC 75211/75212)	1) Non consolidé 2) Néant 3) A partir du 14 octobre 2000, date d'échéance du contrat d'exclusivité de la Compañía Anónima Nacional Teléfonos de Venezuela (CANTV), il n'y aura aucune limitation Sous réserve de la disponibilité du spectre radioélectrique	1) Non consolidé 2) Néant 3) Néant	
	4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
a) Services de téléphonie mobile (CPC 75213)	1) Non consolidé	1) Non consolidé	
b) Services de réseaux de transmission de données avec commutation par paquets (CPC 7523**)	2) Néant	2) Néant	
c) Services de réseaux de transmission de données avec commutation de circuits (CPC 7523**)	3) Néant, sous réserve de la disponibilité du spectre radioélectrique	3) Néant	
g) Services intégrés de télécommunication par circuits loués ou appartenant au fournisseur (CPC 75260)	4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
h) Services de courrier électronique (CPC 7523**)			
i) Services de messagerie vocale (CPC 7523**)			
j) Services d'information en ligne et de consultation de bases de données (CPC 7523**)			

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques				
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels	
k) Services d'échange électronique de données (CPC 7523**)				
o) Autres services				
Services de radiorecherche (CPC 75291)				
Services de téléconférence (CPC 75292)				